



## LaserJet Pro M201, M202

คู่มือการรับประกันและกฎหมาย



M201n  
M202n



M201dw  
M202dw



M201d  
M202d



[www.hp.com/support/ljM201](http://www.hp.com/support/ljM201)  
[www.hp.com/support/ljM202](http://www.hp.com/support/ljM202)





## HP LaserJet Pro M201, M202

คู่มือการรับประกันและกฎหมาย

## ลิขสิทธิ์และใบอนุญาต

© Copyright 2015 HP Development Company,  
L.P.

ห้ามทำการผลิตซ้ำ ตัดแปลงหรือเปลี่ยนไปได้รับ  
อนุญาตอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร ยกเว้นตามที่  
อนุญาตภายใต้กฎหมายลิขสิทธิ์

ข้อมูลที่ปรากฏในที่นี่อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้ง  
ให้ทราบล่วงหน้า

การรับประกันเพียงอย่างเดียวสำหรับผลิตภัณฑ์และ  
บริการของ HP ปรากฏอยู่ในรายละเอียดการรับประกันที่  
แสดงไว้อย่างชัดแจ้งและมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์และ  
บริการ และไม่มีข้อความอื่นใดที่จะถูกกล่าวอ้างว่า  
เป็นการรับประกันเพิ่มเติม HP จะไม่รับผิดชอบข้อผิด  
พลาดทางด้านเทคนิคหรือการแก้ไขหรือการระหบ  
เนื้อหาใด

Edition 1, 11/2015

## การรับรองเครื่องหมายการค้า

ENERGY STAR® และเครื่องหมาย ENERGY STAR®  
เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนในสหรัฐอเมริกา

# สารบัญ

<b>1 บริการและการสนับสนุน .....</b>	<b>1</b>
ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ HP .....	2
สหราชอาณาจักร, ออร์แลนด์ และมอลตา .....	3
ออสเตรีย, เบลเยียม, เยอรมนี และลักเซมเบิร์ก .....	3
เบลเยียม, ฝรั่งเศส และลักเซมเบิร์ก .....	4
อิตาลี .....	4
สเปน .....	5
เดนมาร์ก .....	5
นอร์เวย์ .....	5
สวีเดน .....	6
ประเทศสหราชอาณาจักร .....	6
กรีซและไซปรัส .....	6
ยังไง .....	7
สาธารณรัฐเช็ก .....	7
สโลวาเกีย .....	7
โปแลนด์ .....	8
บัลแกเรีย .....	8
โรมาเนีย .....	8
เยลเยย์และเนเธอร์แลนด์ .....	9
ฟินแลนด์ .....	9
ลิทัวเนีย .....	9
โครเอเชีย .....	10
ลัตเวีย .....	10
ลิทัวเนีย .....	10
เอสโตเนีย .....	11
รัสเซีย .....	11
การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตลับผงหมึก LaserJet .....	12
นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์ล้ำเส้นเปลืองที่ไม่ใช่ของ HP .....	13
เง็บใช้ต่อต้านสิ่งปฏิกูลของ HP .....	14
ข้อมูลที่เก็บบนตลับผงหมึก .....	15
ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นสุดท้าย .....	16
บริการรับประกันโดยไฟล์ลูกค้าซ้อม เช่นด้วยตนเอง .....	20

การสนับสนุนลูกค้า .....	21
<b>2 แผนการความคุ้มผลิตภัณฑ์ให้ทำลายสิ่งแวดล้อม .....</b>	<b>23</b>
การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม .....	25
การคือก้าซ์/ozone .....	25
การล้างเปลืองพลังงาน .....	25
การใช้ผงหมึก .....	25
การใช้กระดาษ .....	26
พลาสติก .....	26
อุปกรณ์ล้างเปลืองของ HP LaserJet .....	26
กระดาษ .....	26
ข้อจำกัดของวัสดุ .....	26
การกำจัดอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วโดยผู้ใช้ (ยูโรปและอินเดีย) .....	27
การรีไซเคิลอาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์ .....	27
ข้อมูลการรีไซเคิลอาร์ดแวร์ของบริษัท .....	27
สารเคมี .....	28
ข้อมูลพลังงานผลิตภัณฑ์ตาม European Union Commission Regulation 1275/2008 (กฎระเบียบของสหภาพยุโรป ฉบับที่ 1275/2008) .....	28
ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (อินเดีย) .....	28
ประกาศข้อจำกัดเกี่ยวกับสารอันตราย (ตุรกี) .....	28
ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (ยูเครน) .....	28
ตารางสาร (เจ็น) .....	29
ข้อมูลสำหรับผู้ใช้เกี่ยวกับ SEPA Ecolabel (ประเทศไทย) .....	29
ข้อกำหนดในการปรับใช้เครื่องหมายการใช้พลังงานของเจ็นสำหรับเครื่องพิมพ์โทรศัพท์ และเครื่องถ่ายเอกสาร .....	30
เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ (MSDS) .....	30
EPEAT .....	30
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม .....	30
<b>3 ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ .....</b>	<b>33</b>
ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง .....	34
ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง .....	36
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย .....	38
ข้อกำหนดของ FCC .....	38
แคนาดา - คำประกาศด้านการปฏิบัติตามมาตรฐาน ICES-003 ของประเทศไทยในภาคอุตสาหกรรม .....	38
ประกาศ VCCI (ญี่ปุ่น) .....	38
ประกาศ EMC (เกาหลี) .....	38
คำแนะนำเกี่ยวกับสายไฟ .....	39
ประกาศเกี่ยวกับสายไฟ (ญี่ปุ่น) .....	39
ความปลอดภัยในการใช้แสงเลเซอร์ .....	39
ประกาศเรื่องเลเซอร์ของประเทศไทย .....	39
ประกาศ GS (เยอรมนี) .....	41

การปฏิบัติตามข้อบังคับของยูโรเชีย (เมลารุส, คาซัคสถาน, รัสเซีย) .....	41
ประกาศเพื่อเตรียมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย .....	42
ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง FCC—สหรัฐฯ .....	42
ประกาศของออสเตรเลีย .....	42
ประกาศ ANATEL ของบราซิล .....	42
ประกาศของแคนาดา .....	42
การได้รับรองลีคิวมูลนิธิ (แคนาดา) .....	42
ผลิตภัณฑ์ที่มีการทำงาน 5 GHz Industry of Canada .....	43
ประกาศข้อบังคับของสหภาพญี่ปุ่น .....	43
ประกาศสำหรับการใช้งานในประเทศไทย .....	43
ประกาศสำหรับการใช้งานในรัสเซีย .....	43
ประกาศของเม็กซิโก .....	43
ประกาศของไต้หวัน .....	44
ประกาศของเกาหลี .....	44
เครื่องหมายและระบบลายไฟ/เสียงของ Vietnam Telecom สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับอนุญาตประเภท ICTQC .....	44
<b>ด้วยนี้ .....</b>	<b>45</b>



---

# 1 บริการและการสนับสนุน

- ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ HP
- การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตัวบัฟเฟอร์ LaserJet
- นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์เสื่อมเปลืองที่ไม่ใช่ของ HP
- เว็บไซต์ต่อต้านสินค้าปลอมของ HP
- ข้อมูลที่เก็บบนตัวบัฟเฟอร์
- ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์สำหรับผู้ใช้ชั้นสุดท้าย
- บริการรับประกันโดยให้ลูกค้าซ่อมแซมด้วยตนเอง
- การสนับสนุนลูกค้า

# ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ HP

ผลิตภัณฑ์ของ HP	ระยะเวลาของการรับประกันแบบจำกัด
HP LaserJet Pro M201, M202	การรับประกันหนึ่งปี

HP รับประกันกับท่านซึ่งอยู่ในฐานะลูกค้าที่เป็นผู้ใช้ปลายทางว่า สาร์ดแวร์และอุปกรณ์เสริมของ HP จะปราศจากความบกพร่องในด้านรักษาและคุณภาพสินค้า หลังจากวันที่ซื้อไปแล้วตามที่ระบุไว้ หาก HP ได้รับแจ้งในระยะเวลาการรับประกันว่ามีข้อบกพร่อง HP จะพิจารณาซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งพิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนให้อาจจะเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่หรือมีประสิทธิภาพเสมอในใหม่

HP รับประกันกับท่านว่า ภายในช่วงเวลาที่กำหนดได้ข้างต้น หลังจากวันที่ซื้อ ซอฟต์แวร์ของ HP จะไม่ล้มเหลวในการทำงานตามคำสั่งของโปรแกรม ด้วยสาเหตุจากความบกพร่องในด้านรักษาและคุณภาพสินค้า หากได้รับการติดตั้งและใช้งานอย่างเหมาะสม หาก HP ได้รับแจ้งถึงข้อบกพร่องดังกล่าวในช่วงเวลาการประกัน HP จะเปลี่ยนซอฟต์แวร์ซึ่งไม่ปฏิบัติตามตามคำสั่งของโปรแกรม อันเป็นสาเหตุของความบกพร่องดังกล่าว

HP ไม่ได้รับประกันว่าการใช้งานผลิตภัณฑ์ของ HP จะไม่เกิดข้อข้อด้อยหรือข้อผิดพลาดใดๆ หาก HP ไม่สามารถซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ให้ท่านใหม่ ในระยะเวลาอันควรตามที่ได้รับประกันไว้ หากท่านนำผลิตภัณฑ์มาคืนโดยทันที ท่านจะมีสิทธิรับเงินคืนตามราคาที่ชำระไป

ผลิตภัณฑ์ของ HP อาจมีชิ้นส่วนที่ได้รับการผลิตซ้ำใหม่ ซึ่งมีประสิทธิภาพเทียบเท่าชิ้นส่วนใหม่ หรืออาจเป็นชิ้นส่วนที่ผ่านการใช้งานโดยบังเอิญมาก่อน

การรับประกันไม่ได้นำมาใช้กับการชำรุดที่เป็นผลมาจากการใช้สิ่งของที่ไม่เหมาะสมหรือไม่เพียงพอ (ก) การดูแลรักษาหรือการตรวจสอบที่ไม่เหมาะสมหรือไม่เพียงพอ (ข) ซอฟต์แวร์ ส่วนต่อประสาน ชิ้นส่วน หรืออุปกรณ์ใช้สิ้นเปลืองซึ่งไม่ได้เป็นผลิตภัณฑ์ของ HP (ค) การตัดแปลงที่ไม่ได้รับอนุญาต หรือการใช้งานผิดวัตถุประสงค์ (ง) การใช้งานที่อยู่นอกเหนือข้อกำหนดรายละเอียดด้านสิ่งแวดล้อมของเครื่องพิมพ์ดังที่เจ้งไว้ หรือ (จ) การจัดเตรียมที่ตั้งผลิตภัณฑ์หรือการดูแลรักษาไม่เหมาะสม

ภายใต้กฎหมายในท้องถิ่น การรับประกันข้างต้นนี้เป็นการรับประกันอย่างจำกัด และไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขอื่น ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษรหรือทางวาจา ไม่ว่าจะโดยชัดเจนหรือโดยนัย เกี่ยวกับคุณค่าการนำเสนอ คุณภาพที่เขียนอยู่กับความพึงพอใจ และความเหมาะสมตามวัตถุประสงค์อย่างหนึ่งอย่างใด บางประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด จะไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลา การรับประกัน ดังนั้นข้อจำกัด หรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับท่าน การรับประกันที่จำกัดนี้ให้สิทธิทางกฎหมายบางประเทศแก่ท่าน และท่านอาจมีสิทธิอื่นๆ อีกซึ่งต่างกันไปตามประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด

การรับประกันแบบจำกัดของ HP มีผลบังคับใช้ในทุกประเทศ/พื้นที่หรือสถานที่ซึ่ง HP มีฝ่ายสนับสนุนผลิตภัณฑ์ดังกล่าว และ HP ได้วางกำหนดอย่างผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ระดับของการให้บริการตามการรับประกันที่ท่านได้รับอาจต่างกันไปตามมาตรฐานในท้องถิ่น HP จะไม่แก้ไขรูปแบบ ความเหมาะสม หรือหน้าที่ของผลิตภัณฑ์เพื่อให้สามารถทำงานได้ในประเทศไทย/พื้นที่ที่ไม่เจตนาไม่ดำเนินการตามกฎหมายหรือข้อบังคับ

ตามขอบเขตของกฎหมายท้องถิ่นที่ระบุไว้ในนี้ การซื้อขายในประเทศไทย การรับประกันนี้เป็นการซื้อขายที่ไม่ได้เป็นการซื้อขายเดียว และเป็นการซื้อขายเดียว นอกเหนือจากที่ระบุไว้ข้างต้นนี้ HP หรือซัพพลายเออร์ไม่ขอรับผิดชอบการติดต่อกันของข้อมูลทั้งหมดทางตรง กรณีพิเศษ โดยบังเอิญ เป็นผลลัพธ์เนื่อง (รวมถึงการสูญเสียสำหรือข้อมูล) หรือความเสียหายอื่นตามที่ระบุไว้ในสัญญา การประเมินหรืออื่นๆ ไม่ว่าในกรณีใด บางประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด จะไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดเกี่ยวกับความเสียหายโดยเหตุบังเอิญหรือโดยผลลัพธ์เนื่อง ดังนั้นข้อจำกัด หรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับท่าน

ข้อความรับประกันที่ปรากฏอยู่ในข้อกำหนดนี้ ไม่ได้เป็นการยกเว้น จำกัด หรือตัดแปลง หากแต่เป็นส่วนเพิ่มเติมของข้อกำหนดเรื่องสิทธิ ซึ่งใช้บังคับการขายผลิตภัณฑ์ให้กับท่าน

## ສທຣາຈອານາຈັກ, ໄອ້ແລນໍດ ແລະມອລຕາ

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

**UK:** HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

**Malta:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

**United Kingdom:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Ireland:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Malta:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

## ອອສເຕັຍ, ເບລເຢີນ, ເຢອຣມື່ນ ແລະລັກເຊັມເບິ່ງກ

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

**Deutschland:** HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

**Österreich:** HP PPS Austria GmbH., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

**Belgien:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

## ເມລເຍື່ນ, ຝັງເສດ ແລະ ລັກເຊມເບີຣກ

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

**France:** HP France SAS, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

**G.D. Luxembourg:** Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

**Belgique:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs. Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

## ອິຕາລີ

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

**Italia:** HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti, oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori. I consumatori hanno il diritto di

scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

## สเปน

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

**España:** Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor. Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores. Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

## เดนมาร์ก

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarlig for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

**Danmark:** HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted. Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

## นอร์เวย์

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innstår for garantien:

**Norge:** HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å være. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene. Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvaret.

## สวีเดน

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

**Sverige:** HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats. Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

## โปรตุเกส

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

**Portugal:** HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edificio D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor. Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

## กรีซและไซปรัส

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων

Καταναλωτή. Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

## ສັງການ

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

**Magyarország:** HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önöt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét. A fogyasztóknak jogában áll, hogy megvállasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

## ສາທາລະນະລັດ

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společnosti skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

**Česká republika:** HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonné práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra. Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

## ສ්ලොවැකිය

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

**Slovenská republika:** HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonnych nárokov voči predávajúcemu z vád, ktoré spočívajú v nesúlade vlastnosti tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa, prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk. Spotrebitalia majú právo zvoliť si, či

chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

## ព្រៀតន៍

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

**Polska:** HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawną konsumenta, można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumenteciego. Konsumenti mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

## ប័ណ្ណការើយ

Ограниченната гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограниченната гаранция на HP, са както следва:

**HP Inc Bulgaria EOOD** (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път № 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограниченната гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограниченната гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя или посетете уебсайта на Европейския потребителски център. Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограниченната гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

## ទម្រង់

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

**România:** HP Inc Romania SRL, 6 Dimitrie Pompeiu Boulevard, Building E, 2nd floor, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diversi factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor. Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

## ເບລເຍື່ມແລະເນເຂອ້ແລນດ

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

**Nederland:** HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**België:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken. Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

## ຝຶນແລນດ

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

**Suomi:** HP Finland Oy, Piispankallontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla. Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:ltä tai myyjältä.

## ສໄລວິເໜີ

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

**Slovenija:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev

za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinjih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo; ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike. Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

## ໂຄຣເອເຊີຍ

HP ograničeno jamstvo komercialno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

**Hrvatska:** HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 1000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara. Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

## ລັດເວີຍ

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

**Latvija:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patēriņtāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojet šo saiti: Patēriņtāju likumīgā garantija vai arī Eiropas Patēriņtāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni. Patēriņtājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

## ລິທාවເນື້ຍ

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovii, teikiančiu HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

**Lietuva:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytomis teisėmis į pardavėjo suteikiama dvių metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo jvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir nejakoja įstatymais nustatyta vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje. Vartotojai turi teisę

prašyti atlikti techninę aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatyta garantiją.

## ເອລົດໄຕເນື້ຍ

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

**Eesti:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti. Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

## ຮັສເຊື້ອຍ

### Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера **HP** составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы **HP** рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг **HP** для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

# การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตัวบัฟฟ์ หมึก LaserJet

ผลิตภัณฑ์ HP นี้ได้รับการรับประกันว่าปราศจากข้อบกพร่องด้านลักษณะและไม่มีการผลิต

การรับประกันนี้ไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์ที่ (ก) มีการเติม ผลิตซ้ำ หรือตัดเปล่งแก๊ซในทางหนึ่งทางใด (ข) เกิดปัญหาจากการใช้งานผิดประเภท การเก็บรักษาไม่ถูกต้อง หรือมีการใช้งานนอกเหนือจากข้อมูลจำเพาะในด้านสภาพแวดล้อมการใช้งานสำหรับผลิตภัณฑ์เครื่องพิมพ์ หรือ (ค) มีการสึกหรอจากการใช้งานตามปกติ

ในการรับบริการตามเงื่อนไขประกัน โปรดส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ป้องสถานที่ซื้อ (พร้อมคำอธิบายปัญหาอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร และตัวอย่างของงานพิมพ์) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP HP สามารถเลือกที่จะเปลี่ยนแทนผลิตภัณฑ์ที่พิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง หรือคืนเงินให้ตามราคากลางที่ซื้อ

ภายใต้เงื่อนไขของบริการตามเงื่อนไขประกัน โปรดส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ป้องสถานที่ซื้อ (พร้อมคำอธิบายปัญหาอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร และตัวอย่างของงานพิมพ์) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP HP สามารถเลือกที่จะเปลี่ยนแทนผลิตภัณฑ์ที่พิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง หรือคืนเงินให้ตามราคากลางที่ซื้อ

ภายใต้เงื่อนไขของบริการตามเงื่อนไขประกัน โปรดส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ป้องสถานที่ซื้อ (พร้อมคำอธิบายปัญหาอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร และตัวอย่างของงานพิมพ์) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP HP สามารถเลือกที่จะเปลี่ยนแทนผลิตภัณฑ์ที่พิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง หรือคืนเงินให้ตามราคากลางที่ซื้อ

ภายใต้เงื่อนไขของบริการตามเงื่อนไขประกัน โปรดส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ป้องสถานที่ซื้อ (พร้อมคำอธิบายปัญหาอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร และตัวอย่างของงานพิมพ์) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP HP สามารถเลือกที่จะเปลี่ยนแทนผลิตภัณฑ์ที่พิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง หรือคืนเงินให้ตามราคากลางที่ซื้อ

เงื่อนไขการรับประกันค้ำประกันนี้ ยกเว้นที่กฎหมายอนุญาต จะไม่จำกัดหรือแก้ไข และเป็นส่วนเพิ่มเติมของสิทธิ์ตามกฎหมายที่เกิดจาก การขายผลิตภัณฑ์แก่ท่าน

## นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์สิ้นเปลืองที่ไม่ใช่ของ HP

HP ไม่แนะนำให้ใช้ตับผงหมึกที่ไม่ใช่ของ HP ไม่ว่าจะเป็นของใหม่หรือนำมาผลิตใหม่

-  **หมายเหตุ:** สำหรับผลิตภัณฑ์เครื่องพิมพ์ของ HP การใช้ตับผงหมึกที่ไม่ใช่ของ HP หรือตับผงหมึกแบบเติมไม่มีผลต่อการรับประกันลูกค้าหรือสัญญาการสนับสนุนของ HP กับลูกค้า อย่างไรก็ตาม หากเครื่องพิมพ์ขัดข้องหรือชำรุดเสียหายอันเนื่องมาจากการใช้ตับผงหมึกที่ไม่ใช่ของ HP หรือตับผงหมึกแบบเติม HP จะคิดค่าเวลาและวัสดุมาตรฐานในการให้บริการเครื่องพิมพ์สำหรับเหตุขัดข้องและชำรุดเสียหาย

## เว็บไซต์ต่อต้านสินค้าปลอมของ HP

ไปที่ [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) เมื่อคุณติดตั้งตัวลับผงหมึกของ HP แล้วข้อความบนแผงควบคุมระบุว่าตัวลับหมึกนี้ไม่ใช่ของ HP หาก HP จะช่วยตรวจสอบว่าตัวลับหมึกดังกล่าวเป็นของแท้หรือไม่ พร้อมทั้งจะดำเนินขั้นตอนต่างๆ เพื่อแก้ปัญหา

ตัวลับผงหมึกของคุณอาจไม่ใช่ตัวลับผงหมึก HP ของแท้ หากคุณสังเกตเห็นสิ่งต่อไปนี้

- หน้าแสดงสถานะอุปกรณ์สีน้เงี่ยงแสดงว่ามีการติดตั้งอุปกรณ์สีน้เงี่ยงที่ไม่ใช่ของ HP
- คุณพบปัญหามากมายเกี่ยวกับตัวลับหมึกที่ใช้งานอยู่
- ตัวลับหมึกพิมพ์มีลักษณะต่างไปจากปกติ (ตัวอย่างเช่น บรรจุภัณฑ์ไม่เหมือนบรรจุภัณฑ์ของ HP)

## ข้อมูลที่เก็บบนตัวลับพงหมึก

ตัวลับพงหมึก HP ที่ใช้กับเครื่องพิมพ์นี้มีชิพหน่วยความจำซึ่งช่วยในการทำงานของเครื่องพิมพ์

นอกจากนี้ ชิพหน่วยความจำยังรวมชุดข้อมูลที่จำกัดเกี่ยวกับการใช้เครื่องพิมพ์ ซึ่งอาจรวมถึงข้อมูลต่อไปนี้: วันที่ติดตั้งตัวลับพงหมึกครั้งแรก วันที่ที่ใช้งานตัวลับพงหมึกครั้งล่าสุด จำนวนหน้าที่พิมพ์ โดยใช้ตัวลับพงหมึกนี้ พื้นที่การพิมพ์โดยการพิมพ์ที่ใช้ ข้อผิดพลาดในการพิมพ์ที่เกิดขึ้น และรุ่นเครื่องพิมพ์ ข้อมูลนี้จะช่วย HP ในการออกแบบเครื่องพิมพ์ในอนาคตเพื่อตอบสนองความต้องการในการพิมพ์ของลูกค้า

ข้อมูลที่รวมรวมได้จากชิพหน่วยความจำตัวลับพงหมึกนี้ไม่มีข้อมูลที่สามารถระบุตัวลูกค้า หรือผู้ใช้ตัวลับพงหมึกหรือเครื่องพิมพ์ของผู้ใช้

HP สุ่มตัวอย่างชิพหน่วยความจำจากตัวลับพงหมึกที่ส่งกลับมาตามโปรแกรมส่งคืนโดยไม่มีค่าใช้จ่ายและการรีไซเคิลของ HP (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)) HP จะนำชิพหน่วยความจำจากการส่งตัวอย่างนี้มาศึกษาเพื่อปรับปรุงเครื่องพิมพ์ HP ต่อไปในอนาคต คุ้ค้า HP ซึ่งมีส่วนช่วยเหลือในการรีไซเคิลตัวลับพงหมึกนี้อาจมีสิทธิ์เข้าใช้ข้อมูลนี้ด้วย

บริษัทอื่นที่เป็นเจ้าของตัวลับพงหมึกมีสิทธิ์เข้าใช้ข้อมูลที่ไม่ระบุชื่อในชิพหน่วยความจำ

# ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นสุดท้าย

อ่านอย่างระมัดระวังก่อนที่จะใช้อุปกรณ์ซอฟต์แวร์นี้: ข้อตกลงการอนุญาตใช้งานสำหรับผู้ใช้ ('EULA') นี้คือสัญญาตามกฎหมายระหว่าง (a) คุณ (บุคคลหรือนิติบุคคล) และ (b) HP Inc. ('HP') ซึ่งจะควบคุมการใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ใดๆ ที่ติดตั้งหรือจัดให้ทาง HP สำหรับผู้ใช้กับผลิตภัณฑ์ HP ของคุณ ('ผลิตภัณฑ์ HP') ที่ไม่ได้อยู่ภายใต้ข้อตกลงการอนุญาตใช้งานแยกต่างหากระหว่างคุณและ HP หรือซัพพลายเออร์ ซอฟต์แวร์อื่นๆ อาจมี EULA ในในเอกสารออนไลน์ คำว่า 'ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์' หมายถึงซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ และอาจรวมถึงสื่อบันทึกที่เกี่ยวข้อง สิ่งพิมพ์ และเอกสาร 'ออนไลน์' หรืออิเล็กทรอนิกส์

การแก้ไขหรือเอกสารเพิ่มเติมสำหรับ EULA นี้อาจมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ HP

สิทธิ์ในผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ ได้รับการเสนอให้เฉพาะภายในที่ว่าคุณได้ยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดของ EULA นี้ โดยการติดตั้ง การทำสำเนา การดาวน์โหลด หรือการใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ คุณได้ยอมรับที่จะผูกพันโดยข้อกำหนดของ EULA นี้ หากคุณไม่ยอมรับข้อกำหนดการอนุญาตใช้งานเหล่านี้ แนวทางการแก้ไขประการเดียวกับคุณคือการส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้ใช้งานทั้งหมด (ยาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์) ภายใน 14 วัน เพื่อขอรับเงินคืนภายใต้เงื่อนไขของสถานที่ที่คุณซื้อ

## 1. การให้การอนุญาตใช้งาน HP ให้สิทธิ์คุณดังต่อไปนี้ได้ตราไปที่คุณปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดของ EULA นี้:

- การใช้งาน คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์บนคอมพิวเตอร์เครื่องเดียว ('คอมพิวเตอร์ของคุณ') หากคุณได้รับผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ผ่านอินเทอร์เน็ต และได้รับอนุญาตสำหรับการใช้งานบนคอมพิวเตอร์มากกว่าหนึ่งเครื่องอยู่แล้ว คุณสามารถติดตั้งและใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์บนคอมพิวเตอร์ตั้งกล่าวเท่านั้น คุณต้องไม่แยกส่วนคอมโพเนนต์ของผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์สำหรับการใช้งานคอมพิวเตอร์มากกว่าหนึ่งเครื่อง คุณไม่มีสิทธิ์เลกจ่ายผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ คุณสามารถโหลดผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ไว้ในหน่วยความจำชั่วคราว (RAM) ของคอมพิวเตอร์ของคุณสำหรับวัตถุประสงค์การใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์
- การจัดเก็บ คุณสามารถทำสำเนาผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ไว้ในหน่วยความจำภายในหรืออุปกรณ์จัดเก็บข้อมูลของผลิตภัณฑ์ HP
- การทำสำเนา คุณสามารถทำสำเนาผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์เพื่อการจัดเก็บหรือการสำรอง โดยสำเนาต้องมีค่าประภาระเรื่องกรรมสิทธิ์ของผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์เดิมทั้งหมด และใช้เพื่อการสำรองเท่านั้น
- การส่วนลิขิ์ HP และซัพพลายเออร์ของ HP ขอสงวนลิขิ์ทั้งหมดที่ไม่ได้ให้ไว้แก่คุณใน EULA นี้อย่างชัดเจ้ง
- ฟรีแวร์โดยไม่คำนึงถึงข้อกำหนดและเงื่อนไขของ EULA นี้ ทั้งหมดหรือบางส่วนของผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ซึ่งเป็นซอฟต์แวร์ที่ไม่ใช้กรรมสิทธิ์ของ HP หรือซอฟต์แวร์ที่จัดหาให้ภายใต้การอนุญาตสาธารณะโดยบุคคลที่สาม ('ฟรีแวร์') อนุญาตให้คุณใช้งานภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อตกลงการอนุญาตใช้งานซอฟต์แวร์ที่มาพร้อมกับฟรีแวร์ดังกล่าว ไม่ว่าจะในรูปแบบของข้อตกลงแบบสมบูรณ์ในอนุญาตใช้งานแบบย่อ หรือข้อกำหนดการอนุญาตใช้งานแบบอิเล็กทรอนิกส์ที่ยอมรับในขณะที่ดาวน์โหลด การใช้ฟรีแวร์ของคุณจะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของใบอนุญาตดังกล่าว
- โซลูชันการคุ้มครอง โซลูชันการคุ้มครองซอฟต์แวร์ใดๆ ที่มาพร้อมกับ/สำหรับผลิตภัณฑ์ HP ของคุณ ไม่ว่าจะในรูปแบบของโซลูชันแบบสำรับดิสก์ไดรฟ์ โซลูชันการคุ้มครองแบบล็อกบันทึกภายนอก (เช่น ฟล็อกปีดิสก์ ซีดี หรือดีวีดี) หรือโซลูชันเทียบในรูปแบบอื่นๆ สามารถใช้สำหรับการเรียกคืนอาร์ดดิสก์ของผลิตภัณฑ์ HP ที่มาพร้อมกับ/สำหรับโซลูชันการคุ้มครองที่ซื้อ

ໄວ້ເດີມເຫັນນີ້ ການໃຊ້ຂອົບເວົ້ວຮະບບປົກນິດການ Microsoft ໄດ້ ທີ່ມີອຸ່ນໃນໂສລູ້ຂາກຄູ້ຕິດຕັ້ງກລ່າຈະຍູ່ກາຍໄດ້ຂ້ອງ  
ຕົກລົງການອນຸໝາດໃຫ້ຈຳນອງຂອງ Microsoft

2. **ການອັບເກຣດໃນການໃຊ້ພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວທີ່ແຈ້ງການວ່າມີການອັບເກຣດ ດູນເຕັ້ນໄດ້ຮັບອນຸໝາດໃຫ້ຈຳນອງສໍາຫັບພລືຕົກນໍ້າໄດ້ມີທີ່  
HP ຮະປູໄວ້ວ່າມີລືດີ້ນີ້ໃບເກຣດຕ່ອນ ທັງຈາກການອັບເກຣດ ດູນໄມ່ສາມາດໃຊ້ພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວເດີມທີ່ເປັນຈຸານສໍາຫັບການໄດ້ຮັບ  
ລົ້ງທີ່ອັບເກຣດເອັກຕ່ອນໄປ ໂດຍການໃຊ້ພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວ ດູນໄມ່ສາມາດເຫັນໄວ້ວ່າ HP ສາມາດເຫັນໄວ້ພລືຕົກນໍ້າ  
ຂອງ HP ຂອງດູນໄດ້ຍືດໃນມັດ ເນື້ອເຊື່ອມຕ່ອກບັນຫາເຫດຜົນເພື່ອຕຽບຈຳສອນເວົ້ວຮ່ານແລະສານະຂອງພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວນ່າຍ່າງແລະຈາດວຸ່ນໄໂລລດແລະຕິດ  
ຕື່ອັບເກຣດແລະອັບເກຣດເພື່ອຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວທີ່ແຈ້ງການວ່າພລືຕົກນໍ້າ HP ຂອງດູນໄດ້ຍືດໃນມັດ ເພື່ອທີ່ເວົ້ວຮ່ານໄໝ່ ຢ່ອອັບເດຕທີ່  
ຈຳເປັນເພື່ອຮັກຍາກທ່ານ ປະສົບທີ່ກາພ ຢ່ອຄວາມປລອດກໍາຍຂອງຂອົບເວົ້ວ HP ແລະພລືຕົກນໍ້າ HP ຂອງດູນ ແລະຂໍາວຍຄວາມ  
ສະດວກໃນການໃຫ້ການສັນສົນທ່ອບການ ຕໍ່ອັນນີ້ມີກຳນົດໃຫ້ຈຳນອງໃຫ້ກຳນົດໃຫ້ຈຳນອງໃຫ້ຈຳນອງ  
ຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງ (ຜ່ານປົກລົງໂທຣີວິຊີ່ອືນ) ຜົ່ງຕົກນໍ້າໄດ້ຮັບແຈ້ງການອັບເກຣດທ່ອງອັບເດຕ  
ດູນ ຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງ (ຜ່ານປົກລົງໂທຣີວິຊີ່ອືນ) ຜົ່ງຕົກນໍ້າເຮັດການອັບເກຣດທ່ອງອັບເດຕ**
3. **ຂອົບເວົ້ວເພີ່ມເຕີມ EULA ນີ້ໃຫ້ຈຳນອງໃບເດຕທ່ອງອັບເດຕ ແລະສ່ວນເພີ່ມເຕີມຂອງພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວເດີມທີ່ຈຳທ່າໄຫ້ໂດຍ HP ຍກເວັ້ນ HP  
ຈຳທ່ານີ້ກຳນົດເອີ້ນໄຫ້ມາພ້ອມກັນອັບເດຕທ່ອງອັບເດຕ ແລະສ່ວນເພີ່ມເຕີມໃນກຣຣນີທີ່ມີຂ້ອງຂັດແຍ້ງຮວ່າງຂ້ອງກຳນົດດັ່ງກ່າວ  
ນີ້ມີເປົ້າໃຫ້ຈຳນົດຕັບທີ່ເຫັນວ່າ**
4. **ການໂອນ**
- a. ບຸນຄຸລ ທີ່ສາມ ຜູ້ໃຊ້ພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວຄົນແກ່ສາມາດໃອນພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວໄທກັບຜູ້ໃຊ້ດູນເອົ້າໄດ້ທີ່ກຳນົດ  
ໄດ້ ຕັ້ງປະກອບດ້ວຍສ່ວນຄອມໂພແນຕ່ທັງໝົດ, ລ້ອມຫັກ, ສິ່ງພິມພົບ, EULA ນີ້ ແລະໄປຮ່ວມກຳນົດຕັ້ງກ່າວກຳນົດ  
ການໂອນຕ້ອງໄປໃຫ້ການໂອນໂດຍອໍາມ ເຊັ່ນ ການສ່າມອນ ຜູ້ໃຊ້ທີ່ໄດ້ຮັບພລືຕົກນໍ້າທີ່ໂອນຈະຕ້ອງຍອມຮັບຂໍ້  
ກຳນົດ EULA ທັງໝົດ ເນື້ອມການໂອນພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວ ການອນຸໝາດໃຫ້ຈຳນອງສັນສົດລົງໂດຍອັຕໂນມັດ
  - b. ຂ້ອງຈຳກັດ ດູນຕ້ອງໄປມີເສົ້າໃຫ້ເຫຼົ່າ ຢ່ອໃຫ້ຍືນພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວ ຢ່ອໃຊ້ພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວເພື່ອການໃຫ້ແນບປ່າໄມ໌ເຊີງ  
ເພື່ອການຄ້າຫຼືການໃຫ້ຈຳນອງສຳນັກງານ ດູນຕ້ອງໄປໃຫ້ອຸ່ນຸ້າທີ່ຈຳນອງ ໂອນລົດທີ່ ຢ່ອໂອນໃນອນຸໝາດພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວ  
ຍກເວັ້ນຈະມີກາຮະນຸໄວ້ໃນ EULA ນີ້ອ່າຍ່າງຊັດແຈ້ງ
5. **ສີທີ່ ໃນກຣຣນີສີທີ່ ສີທີ່ ໃນເຫັນທາງປ່ັນຸ້າທີ່ກຳນົດໃນພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວແລະເອກສາຮູ້ໃຫ້ເປັນຂອງ HP ຢ່ອສໍາພລາຍ  
ເວົ້ວ ແລະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸມຄົມຂອງຕາມກູ້ທາມຍາ ຮ່ວມຄົງແຕ່ໄມ້ຈຳກັດເພີ່ມກູ້ທີ່ມີສີທີ່ ຄວາມລັບທາງການຄ້າ ແລະ  
ເຄົ່ອງໝາຍການຄ້າຂອງສັຫຼືອເມົຣິກາ ຕລອດຈະກູ້ທີ່ນັ້ນມີຕົກລົງກຳນົດຕັ້ງກ່າວສັນເສີມສູງໄສ້ສົນສົດທ່າງວ່າງປະເທດ/ພັນທີ່ອື່ນ  
ດູນຕ້ອງໄປລົບຂໍມູລະບຸຜລືຕົກນໍ້າ ປະກາດເຮື່ອງລົດສີທີ່ ຢ່ອໃຫ້ຈຳກັດເຮື່ອງກຣຣນີສີທີ່ອື່ນຈາກພລືຕົກນໍ້າຂອົບເວົ້ວ**
6. **ຂ້ອງຈຳກັດເກີ່ວຍກຳນົດການທ່າວິສາກຮຽມຢ້ອນກັບ ດູນຕ້ອງໄປນ່າມທ່າວິສາກຮຽມຢ້ອນກັບ ແປ්ລກກັບ ຢ່ອຄອດຫຼັກສິດພລືຕົກນໍ້າ  
ຂອົບເວົ້ວ ຍກເວັ້ນແລະຕາມຂອບເຂດຂອງສີທີ່ ໃນການດໍາເນີນການດັ່ງກ່າວຢ່າງຍົກຍາຍທີ່ນັ້ນມີຕົກລົງກຳນົດຕັ້ງກ່າວ  
ນີ້ ຢ່ອຮັບນຸ້ວາໃນ EULA ນີ້ອ່າຍ່າງຊັດແຈ້ງ**
7. **ຂ້ອງກຳນົດ EULA ນີ້ຈະມີຜລົບກຳນົດໃຫ້ຍົກເວັ້ນຄຸກຍາກເລີກທ່ອງປົກນິເສດ EULA ນີ້ຈະສັ່ນສົດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນທີ່ອື່ນໃນ EULA  
ນີ້ ຢ່ອທາກຄຸລໄມ້ປົກນິຕິມາຂ້ອງກຳນົດທ່ອງເງື່ອນໄຂຂອງ EULA ນີ້**
8. **ຄວາມຍິນຍອມໃຫ້ຈຳນົດ**

- a. HP ຈະໃຫ້ຄຸກີ້ແລະເຄື່ອງນົຟເຫັນໂຕໂລຢີເງື່ອນໆ ເພື່ອຮັບຮວມຂໍ້ມູນທາງດ້ານເຫດນິຕີທີ່ໄມ້ຮັບນຸ້ວ່າຈີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນ  
ຂອົບເວົ້ວຂອງ HP ແລະພລືຕົກນໍ້າ HP ຂອງດູນ ຂໍ້ມູນນີ້ຈະຖືກໃຫ້ໄວ້ໃບເກຣດແລະການສັນສົນທີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນ  
ທີ່ມີອິນເຫດໂດປົກໂຕລແວດເດຣສຂອງດູນ ຢ່ອ  
ຂໍ້ມູນຮະບຸຕ້ົວຕາມແພາະນີ້ທີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນພລືຕົກນໍ້າ HP ຂອງດູນ ແລະຂໍ້ມູນທີ່ຄຸນໄຟໄວ້ໃນກາຮັງທະບຽນແລະພລືຕົກນໍ້າ  
ຂອງດູນ ນອກຈາກກາຮົມໃຫ້ເກຣດແລະການສັນສົນທີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນ ຢ່ອບົບຮັກການອ່ານ ຂ້ອງມູນນີ້ໃຫ້ສໍາຫັບການສ່າງກ່າວສ່າງ  
ທາງກາຮັງທະບຽນທີ່ໄກ້ກຳນົດ (ດ້ວຍຄວາມຍິນຍອມຍ່າງຊັດເລົນຂອງດູນໃນແຕ່ລະກຣຣນີຕາມກູ້ທີ່ນັ້ນ)

ຕາມຂອບເຂດທີ່ອຸ່ນຸ້າໂດຍກູ້ທີ່ນັ້ນໄດ້ຮັບນຸ້ວ່າຈີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນທີ່ໄມ້ຮັບນຸ້ວ່າຈີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນ  
ແລະບົບຮັກການທີ່ໃຫ້ຍົກເວັ້ນແລະໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ໄມ້ຮັບນຸ້ວ່າຈີ່ເກີ່ວຍຂໍ້ມູນສ່ວນຕ້າມທີ່ອື່ນຍ່າງໄວ້ໃນ EULA ນີ້ ແລະອື່ນຍ່າງເພີ່ມ

เติมไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของ HP: [www8.hp.com/us/en/privacy/privacy.html?jumpid=reg\\_r002\\_usen\\_c-001\\_title\\_r0001](http://www8.hp.com/us/en/privacy/privacy.html?jumpid=reg_r002_usen_c-001_title_r0001)

- b. การรวมรวม/ใช้บุคคลที่สาม โปรแกรมซอฟต์แวร์บางอย่างที่รวมอยู่ในผลิตภัณฑ์ HP จัดทำให้คุณและอนุญาตให้คุณใช้งานแยกต่างหากโดยผู้ให้บริการบุคคลที่สาม ("ซอฟต์แวร์บุคคลที่สาม") ซอฟต์แวร์บุคคลที่สามอาจติดตั้งและทำงานบนผลิตภัณฑ์ HP ของคุณแม้ว่าคุณไม่ได้เลือกเปิดใช้งาน/ชี้อซอฟต์แวร์บุคคลที่สาม ซอฟต์แวร์บุคคลที่สามอาจติดตั้งและทำงาน และส่งข้อมูลทางเทคนิคเกี่ยวกับระบบของคุณ (เช่น IP และตรวจสอบตัวระบุอุปกรณ์เฉพาะ เวอร์ชันซอฟต์แวร์ที่ติดตั้งฯลฯ) และข้อมูลระบบอื่นๆ บุคคลที่สามจะใช้ข้อมูลนี้เพื่อระบุและหริบิวต์ระบบทางเทคนิค และตรวจสอบว่าซอฟต์แวร์เวอร์ชันล่าสุดติดตั้งในระบบของคุณแล้ว หากคุณไม่ต้องการให้ซอฟต์แวร์บุคคลที่สามรวมรวมข้อมูลทางเทคนิคนี้ หรือส่งอีเมลเดตเวอร์ชันให้คุณโดยอัตโนมัติคุณควรถอนการติดตั้งซอฟต์แวร์ก่อนเชื่อมต่อ กับอินเทอร์เน็ต
9. ข้อส่วนสิทธิ์การรับประกัน ตามขอบเขตที่อนุญาตโดยกฎหมายที่บังคับใช้ HP และซัพพลายเออร์จัดหานผลิตภัณฑ์ ซอฟต์แวร์ให้ตามสภาพ "ที่เป็นอยู่" และอาจเกิดข้อผิดพลาดขึ้นได้ ดังนั้นจึงขอปฏิเสธการรับประกัน ประกัน และเงื่อนไขอื่นๆ ทั้งหมดไม่ว่าจะโดยชัดเจน โดยนัย หรือตามที่กฎหมายกำหนด รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันกรรมสิทธิ์และการไม่ liable สำหรับการรับประกันโดยนัย หน้าที่รับประกัน หรือเงื่อนไขของความสามารถในการขาย คุณภาพที่นำออก หรือความเหมาะสมกับวัตถุประสงค์เฉพาะ และการปราศจากไวรัสทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ บางรัฐ/เขตอำนาจศาลไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกันโดยนัยหรือจำกัดระยะเวลาของการรับประกันโดยนัย ดังนั้นข้อส่วนสิทธิ์ข้างต้นอาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณทั้งหมด ในอสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ซอฟต์แวร์มาพร้อมกับการรับประกันที่ไม่สามารถแก้ไขได้กฎหมายผู้บริโภคของอสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ผู้บริโภคในอสเตรเลียมีสิทธิ์สำหรับการเปลี่ยนหรือรับเงินคืนสำหรับความบกพร่องในสาระสำคัญ และการซัดเซย์สำหรับการสูญเสียหรือความเสียหายที่สามารถคาดการณ์ได้ตามสมควร ผู้บริโภคในอสเตรเลียยังมีสิทธิ์รับการซ่อมแซมซอฟต์แวร์หรือเปลี่ยนหากคุณภาพไม่เป็นที่ยอมรับ และความบกพร่องนี้ไม่ถึงขนาดเป็นความบกพร่องในสาระสำคัญ ผู้บริโภคในนิวซีแลนด์ที่ซื้อสินค้าสำหรับการใช้ส่วนตัว ภายใต้เงื่อนไข หรือภายใต้กฎหมายเครื่องเรือน หรือเพื่อการบริโภค และไม่ใช้วัตถุประสงค์ทางธุรกิจ ('ผู้บริโภคในนิวซีแลนด์') มีสิทธิ์ได้รับการซ่อมแซม เปลี่ยน รับเงินคืนสำหรับความบกพร่องและการซัดเซย์สำหรับการสูญเสียหรือความเสียหายที่สามารถคาดการณ์ได้ตามสมควรอื่นๆ
10. การจำกัดความรับผิด ภายใต้กฎหมายท้องถิ่น โดยไม่คำนึงถึงความเสียหายที่คุณอาจประสบ ความรับผิดหักลดของ HP และซัพพลายเออร์ภายใต้ข้อกำหนดของ EULA นี้ และการแก้ไขสำหรับคุณโดยเฉพาะสำหรับข้อความข้างต้นจะจำกัดตามจำนวนที่มากกว่าระหว่างจำนวนเงินที่คุณจ่ายแยกต่างหากสำหรับผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์หรือ 5.00 ดอลลาร์สหรัฐฯ ตามขอบเขตที่อนุญาตโดยกฎหมายที่บังคับใช้ HP หรือซัพพลายเออร์จะไม่รับผิดชอบความเสียหายจำเพาะ เนื่องมาจากผลิตภัณฑ์โดยอ้อม หรือผลลัพธ์เนื่อง (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงความเสียหายสำหรับการสูญเสียกำไร หรือข้อมูลฉบับหรือข้อมูลอื่น สำหรับการหยุดชะงักของธุรกิจ สำหรับการบาดเจ็บของบุคคล สำหรับการสูญเสียความเป็นส่วนตัวที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการใช้หรือไม่สามารถจะใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ หรือเกี่ยวข้องกับข้อกำหนดใดๆ ของ EULA นี้ เมื่อว่า HP หรือซัพพลายเออร์จะได้รับเด้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายดังกล่าวที่ตาม และแม้ว่าการแก้ไขเยียวยาจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ที่สำคัญ บางรัฐ/เขตอำนาจศาลไม่อนุญาตให้ยกเว้นหรือจำกัดความเสียหายเนื่องมาจากการผิดสัญญาหรือผลลัพธ์เนื่อง ดังนั้นข้อจำกัดหรือการยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณ
11. ลูกค้าที่เป็นหน่วยงานรัฐของประเทศสหรัฐฯ ยึดหลักตาม FAR 12.211 และ 12.212, ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์ เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ และข้อมูลทางเทคนิคสำหรับลูกค้าเชิงพาณิชย์อนุญาตให้หน่วยงานรัฐของประเทศสหรัฐฯ ซึ่งงานภายใต้ใบอนุญาตเชิงพาณิชย์มาตรฐานของ HP
12. การปฏิบัติตามกฎหมายการส่งออก คุณต้องปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบทั้งหมดของสหรัฐอเมริกาและประเทศ/พื้นที่อื่นๆ ("กฎหมายการส่งออก") เพื่อให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ไม่ได้ (1) ส่งออกโดยตรงหรือโดยอ้อมละเมิดกฎหมายการส่งออก หรือ (2) ใช้สำหรับวัตถุประสงค์ใดๆ ที่ห้ามโดยกฎหมายการส่งออก รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการเพรียบเทียบอาชญากรรม เคมี หรือชีวภาพ
13. ความสามารถและอำนาจในการทำสัญญา คุณรับรองว่าคุณเป็นผู้ที่บรรลุนิติภาวะแล้วตามกฎหมายในรัฐที่คุณพำนักอยู่ และหากเป็นไปได้ คุณได้รับอนุญาตจากนายจ้างของคุณให้ทำสัญญานี้

- 14. กฎหมายที่บังคับใช้ EULA นี้อยู่ภายใต้กฎหมายของประเทศไทย/พื้นที่ที่มีการซื้อขายอุปกรณ์**
- 15. ข้อตกลงทั่วไป EULA นี้ (รวมทั้งเอกสารเพิ่มเติมหรือการแก้ไขสำหรับ EULA นี้ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ HP) เป็นข้อตกลงทั่วไประหว่างคุณและ HP เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ และจะมีผลหลังจากสื่อสาร ข้อเสนอบน และการนำเสนอตัวย่อพูดหรือลายลักษณ์อักษรทั่วไปที่อนหน้าให้ในเวลาเดียวกันเกี่ยวกับข้อตกลงทั่วไปนี้ ได้ครอบคลุมโดย EULA นี้ในกรณีที่ข้อกำหนดของนโยบายหรือเงื่อนไขเดิมๆ ของ HP สำหรับบริการนั้นนัดหมายเดียวกันนี้ กำหนดของ EULA นี้ ข้อกำหนดของ EULA นี้จะมีผลใช้บังคับ**

© สงวนลิขสิทธิ์ 2015 HP Development Company, L.P.

อาจมีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในเอกสารนี้ โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ข้อตกลงที่ก่อตัวถึงในที่นี้อาจเป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทที่เป็นเจ้าของ ตามขอบเขตที่อนุญาตโดยกฎหมายที่บังคับใช้ การรับประกันผลิตภัณฑ์และบริการของ HP จะอยู่ในหนังสือรับประกันที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์และบริการนี้เท่านั้น โดยไม่มีสิ่งใดที่ถือได้ว่าเป็นการรับประกันเพิ่มเติม ตามขอบเขตที่อนุญาตโดยกฎหมายที่บังคับใช้ HP จะไม่รับผิดชอบข้อผิดพลาดทางด้านเทคนิคหรือด้านเนื้อหา หรือข้อความที่ไม่ครบถ้วนในเอกสารนี้

ฉบับที่หนึ่ง: สิงหาคม 2015

## บริการรับประทานโดยให้ลูกค้าซ้อมแซมด้วยตนเอง

ผลิตภัณฑ์ HP ได้รับการออกแบบมาให้ใช้ชินส่วนที่ลูกค้าสามารถซ้อมแซมได้ด้วยตนเอง (CSR) เพื่อลดระยะเวลาในการซ้อมแซม และเพิ่มความยืดหยุ่นในการเปลี่ยนชิ้นส่วนที่มีข้อบกพร่อง หากในระหว่างช่วงวินิจฉัย HP สรุปว่าควรทำการซ้อมแซมโดยใช้ชิ้นส่วน CSR ทาง HP จะจัดส่งชิ้นส่วนนั้นเพื่อให้คุณทำการเปลี่ยนด้วยตนเอง ชิ้นส่วน CSR มีสองประเภท ได้แก่ 1) ชิ้นส่วนที่ต้องให้ลูกค้าเปลี่ยนด้วยตนเอง หากคุณขอให้ HP เป็นผู้เปลี่ยนชิ้นส่วนเหล่านี้ คุณจะต้องชำระค่าเดินทางและค่าแรงเงินการให้บริการ 2) ชิ้นส่วนที่ลูกค้าสามารถเลือกเปลี่ยนเองหรือไม่ก็ได้ ชิ้นส่วนเหล่านี้ออกแบบมาให้ลูกค้าสามารถเปลี่ยนเองได้ เช่นกัน อย่างไรก็ตาม หากคุณขอให้ HP เป็นผู้เปลี่ยนชิ้นส่วนเด็กกล่ำ ทาง HP อาจเปลี่ยนชิ้นส่วนให้โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ เพิ่มเติม หันนี้ขึ้นอยู่กับประเภทของ การรับประทานที่กำหนดให้สำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ

ชิ้นส่วน CSR อาจถูกจัดส่งให้คุณในวันทำการถัดไปโดยขึ้นอยู่กับสถานที่และภาระชี้นส่วนที่พร้อมจะจัดส่ง การจัดส่งชิ้นส่วนในวันเดียวกันหรือภายใน 4 ชั่วโมงจะมีค่าบริการเพิ่มโดยขึ้นอยู่กับเงื่อนไขด้านสถานที่ หากคุณต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม โปรดติดต่อศูนย์บริการด้านเทคนิคของ HP และช่างเทคนิคของเราจะให้คำแนะนำทางโทรศัพท์แก่คุณ HP จะเป็นผู้ดำเนินการตามที่ต้องการที่ต้องมีการส่งคืนชิ้นส่วนที่นักพร่องให้กับ HP คุณจะต้องจัดส่งชิ้นส่วนดังกล่าวคืนแก่ HP ภายในระยะเวลาที่กำหนด ซึ่งโดยปกติคือห้า (5) วันทำการ ชิ้นส่วนที่ชำรุดจะต้องส่งคืนพร้อมกับเอกสารประกอบของชิ้นส่วนนั้นในบรรจุภัณฑ์เดิมส่งที่มีให้ HP จะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายจากคุณในส่วนของชิ้นส่วนทดสอบ หากคุณไม่ส่งคืนชิ้นส่วนที่ชำรุดให้กับ HP ตามเงื่อนไขการรับประทานแบบให้ลูกค้าซ้อมแซมด้วยตนเอง HP จะออกค่าใช้จ่ายในส่วนค่าจัดส่งและการส่งคืนชิ้นส่วนทั้งหมด และจะกำหนดเงื่อนว่าจะให้บริการนี้เมื่อส่งได้

# การสนับสนุนลูกค้า

ขอบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์สำหรับประเทศไทย/พื้นที่ของคุณ

เตรียมข้อมูลหรือเครื่อง หมายเลขอธีเรียล วันที่ซื้อ และคำอธิบายปัญหาให้พร้อม

รับการสนับสนุนทางอินเทอร์เน็ต 24 ชั่วโมง และดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ และไดรเวอร์

ลังซื้อบริการหรือข้อตกลงในการบำรุงรักษาของ HP

ลงทะเบียนเครื่องพิมพ์ของคุณ

หมายเลขโทรศัพท์ของแต่ละประเทศ/พื้นที่จะอยู่ในแผ่นเอกสารในกล่องเครื่องพิมพ์ หรือที่ [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/)

[www.hp.com/support/ljM201](http://www.hp.com/support/ljM201), [www.hp.com/support/ljM202](http://www.hp.com/support/ljM202)

[www.hp.com/go/carepack](http://www.hp.com/go/carepack)

[www.register.hp.com](http://www.register.hp.com)



## 2 แผนการควบคุมผลิตภัณฑ์มิให้ทำลายสิ่งแวดล้อม

- การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม
- การก่อก๊าซไฮโดรเจน
- การล้างเปลืองพลังงาน
- การใช้ผงหมึก
- การใช้กระดาษ
- พลาสติก
- อุปกรณ์ล้างเปลืองของ HP LaserJet
- กระดาษ
- ห้องจำัดของวัสดุ
- การกำจัดอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วโดยผู้ใช้ (ยูโรปและอินเดีย)
- การรีไซเคิลอาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์
- ข้อมูลการรีไซเคิลอาร์ดแวร์ของบริษัท
- สารเคมี
- ข้อมูลplanning ผลิตภัณฑ์ตาม European Union Commission Regulation 1275/2008 (กฎระเบียบของสหภาพยุโรป ฉบับที่ 1275/2008)
- ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (อินเดีย)
- ประกาศข้อจำกัดเกี่ยวกับสารอันตราย (ตุรกี)
- ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (ยุเครน)
- ตารางสาร (จีน)
- ข้อมูลสำหรับผู้ใช้เกี่ยวกับ SEPA Ecolabel (ประเทศไทย)
- ข้อกำหนดในการปรับใช้เครื่องหมายการใช้พลังงานของจีนสำหรับเครื่องพิมพ์โทรศัพท์ และเครื่องถ่ายเอกสาร

- [เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ \(MSDS\)](#)
- [EPEAT](#)
- [สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม](#)

## การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม

HP มุ่งมั่นที่จะจัดหาผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม โดยได้รับการออกแบบมาให้มีคุณสมบัติที่ช่วยลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

## การก่อ葵โซน

การทำลาย葵โซนในอาคารสำหรับเครื่องพิมพ์นี้ได้รับการวัดตามวิธีการที่ได้รับการยอมรับโดยทั่วไป\* และเมื่อข้อมูลการปล่อยมลพิษเหล่านี้มีผลกับ 'สถานการณ์จำลองการสัมผัสแบบจำลองสำหรับสำนักงานทั่วไป'\*\* HP สามารถตรวจสอบได้ว่าไม่มีปริมาณโอลูโซนที่ตรวจพบได้ซึ่งถูกสร้างขึ้นในระหว่างการพิมพ์ที่เกินมาตรฐานหรือแนวทางคุณภาพอากาศในอาคารในปัจจุบัน

\* วิธีการทดสอบสำหรับการตรวจหาการปล่อย葵โซนจากอุปกรณ์ที่เป็นเอกสารโดยคำนึงถึงการตัดตินี้ให้ฉลากสิ่งแวดล้อมสำหรับอุปกรณ์สำนักงานที่มีฟังก์ชันการพิมพ์ RAL-UZ 171 – BAM กรกฎาคม 2012

\*\* พิจารณาจากความเข้มข้นของโอลูโซนเมื่อพิมพ์ 2 ชั่วโมงต่อวันในห้องขนาด 32 ลูกบาศก์เมตร โดยมีอัตราการระบายอากาศเปลี่ยนแปลงไป 0.72 ต่อชั่วโมง ด้วยวัสดุการพิมพ์ของ HP

## การสิ่งแวดล้อมพลังงาน

การใช้พลังงานจะลดลงอย่างเห็นได้ชัดขณะที่อยู่ในโหมดพร้อม สลีป หรือปิด ซึ่งช่วยประหยัดทรัพยากรธรรมชาติและประหยัดเงินโดยไม่ส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพที่ดีเยี่ยมของสแกนเนอร์ อุปกรณ์พิมพ์และอุปกรณ์เกี่ยวกับภาพของ HP ที่มีเครื่องหมายโลโก้ ENERGY STAR® มีคุณสมบัติตามข้อกำหนด ENERGY STAR สำหรับอุปกรณ์เกี่ยวกับภาพของกรมคุ้มครองสิ่งแวดล้อมแห่งสหราชอาณาจักร (U.S. Environmental Protection Agency) เครื่องหมายดังต่อไปนี้จะปรากฏบนผลิตภัณฑ์เกี่ยวกับภาพที่ตรงตามคุณสมบัติของ ENERGY STAR



ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรุ่นของอุปกรณ์ภาพที่มีคุณสมบัติตามข้อกำหนด ENERGY STAR มีอยู่ที่:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## การใช้งานมือ

โหมด EconoMode จะใช้ผงหมึกน้อยกว่าการใช้งานโหมดอื่น ซึ่งจะช่วยให้ใช้งานต่ำบ่อมีกิพิมพ์ได้ยาวนานขึ้น แต่ HP ไม่แนะนำให้ใช้ EconoMode ตลอดเวลา เพราะหากใช้ EconoMode ตลอดเวลา ปริมาณหมึกอาจเหลืออยู่นานเกินกว่าอายุของชั้นเส้นในตลับหมึกพิมพ์ หากคุณภาพการพิมพ์เริ่มลดลง และไม่สามารถยอมรับได้โปรดพิจารณาเปลี่ยนต่ำบ่อมีกิพิมพ์ใหม่

## การใช้กระดาษ

คุณสมบัติการพิมพ์สองด้าน (ด้วยตนเองและอัตโนมัติ) และความสามารถในการพิมพ์แบบ N-up (พิมพ์หลายหน้าบนกระดาษด้านเดียว) ของเครื่องพิมพ์นี้ สามารถลดปริมาณการใช้กระดาษ และความต้องการในกราฟิกที่ต้องการใช้ทรัพยากรธรรมชาติ

## พลาสติก

ชิ้นส่วนพลาสติกที่มีน้ำหนักเกิน 25 กรัมจะระบุด้วยเครื่องหมายตามมาตรฐานสากล ซึ่งทำให้สามารถแยกประเภทพลาสติกต่างๆ เพื่อนำไปรีไซเคิลเมื่อพลาสติกเหล่านี้หมดอายุการใช้งาน

## อุปกรณ์สีน้ำเปลืองของ HP LaserJet

อุปกรณ์สีน้ำเปลืองของ HP ออกแบบมาโดยคำนึงถึงสภาพแวดล้อม โดยทาง HP จะช่วยประหยัดทรัพยากรและกระดาษ เมื่อมีการพิมพ์ และเมื่อคุณใช้งานเสร็จแล้ว เราจะช่วยอ่อนวยความสะดวกในการรีไซเคิลอุปกรณ์นี้ โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น<sup>1</sup>

ตัวแทนจำหน่าย HP ทั่วโลกที่ส่งคืนให้ HP Planet Partners จะเข้าสู่กระบวนการรีไซเคิลหลายขั้นตอน ซึ่งจะมีการแยกและทำความสะอาด สภาพวัสดุ เพื่อนำไปเป็นวัสดุในตัวบล็อกของแท้และผลิตภัณฑ์ในชีวิตประจำวันของ HP ขึ้นใหม่ ตัวบล็อก HP ของแท้ที่มีการส่งคืนผ่าน HP Planet Partners จะไม่มีการนำไปทิ้งไว้ที่หลุมฝังกลบ และ HP จะไม่มีการเติมหมึก หรือนำตัวบล็อก HP ของแท้กลับมาขายใหม่เป็นอันขาด

ในการเข้าร่วมโปรแกรม HP Planet Partners เพื่อการส่งคืนและรีไซเคิลวัสดุนี้ ให้เข้าไปที่ [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) เลือกประเทศ/พื้นที่ของท่าน เพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการส่งคืนอุปกรณ์สีน้ำเปลืองการพิมพ์ของ HP โดยในหินห่อบรรจุตัวบล็อกหมึกพิมพ์ HP LaserJet ใหม่ทุกชิ้นจะมีข้อมูลและคำแนะนำเกี่ยวกับโปรแกรมนี้ในภาษาต่างๆ รวมมาด้วย

<sup>1</sup> การเบ็ดเตล็ดบริการโปรแกรมนี้จะมีความแตกต่างกันไปในแต่ละพื้นที่ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเข้าไปที่ [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

## กระดาษ

เครื่องพิมพ์นี้สามารถใช้กระดาษรีไซเคิลและกระดาษน้ำหนักเบา (EcoFFICIENT™) หากกระดาษนั้นตรงตามคำแนะนำที่กำหนดไว้ ใน HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (คู่มือถือการพิมพ์ของเครื่องพิมพ์ในตระกูล HP LaserJet) ผลิตภัณฑ์นี้ หมายเหตุที่จะใช้งานกับกระดาษรีไซเคิลและกระดาษน้ำหนักเบา (EcoFFICIENT™) ที่เป็นไปตาม EN12281:2002

## ข้อจำกัดของวัสดุ

ในผลิตภัณฑ์ HP นี้ไม่มีปะอุทาเพิ่มเติม

หากผลิตภัณฑ์ HP นี้มีเบตเตอรี่ ก็ต้องได้รับการจัดการเป็นพิเศษเมื่อหมดอายุใช้งาน

HP LaserJet Pro M201, M202	
ประเภท	карт์บอน โไมโน่ฟลูออเรต์ ลิเธียม
น้ำหนัก	0.8 กรัม
สถานที่	บนแผงตัวฟอร์แมต
ส่วนที่ผู้ใช้ต้องอ่าน	ไม่



## 廢電池請回收

สำหรับข้อมูลการรีไซเคิล คุณสามารถไปที่ [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) หรือติดต่อศูนย์จำหน่ายที่ในพื้นที่ของคุณหรือ Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org)

## การกำจัดอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วโดยผู้ใช้ (ยุโรปและอินเดีย)



ถ่ายลักษณะนี้หมายความ อย่าทิ้งถังขยะที่ของคุณรวมกับขยะในครัวเรือนอื่นๆ นอกจากนี้ คุณควรช่วยรักษาสภาพแวดล้อมและสุขภาพของเพื่อนมนุษย์ด้วยการนำอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วไปทิ้งที่จุดรวบรวมของที่กำหันดเพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์ อิเล็กทรอนิกส์ที่ไม่ใช้แล้ว สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อศูนย์บริการกำจัดของเสียภายในครัวเรือน หรือไปที่: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

## การรีไซเคิลยาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์

HP สนับสนุนให้ลูกค้ารีไซเคิลยาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์ที่ผ่านการใช้งานมาแล้ว สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโปรแกรมการรีไซเคิล โปรดเข้าไปที่ [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

## ข้อมูลการรีไซเคิลยาร์ดแวร์ของราชอาณาจักรบราซิล



Não descarte o  
produto eletrônico  
em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

[www.hp.com.br/reciclar](http://www.hp.com.br/reciclar)

## สารเคมี

HP มุ่งมั่นที่จะให้ข้อมูลแก่ลูกค้าเกี่ยวกับสารเคมีต่างๆ ในผลิตภัณฑ์ของเราเพื่อปฏิบัติตามตามข้อกำหนดด้านกฎหมายต่างๆ เช่น REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) รายงานข้อมูลสารเคมีของผลิตภัณฑ์นี้อยู่ที่: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach)

## ข้อมูลพลังงานผลิตภัณฑ์ตาม European Union Commission Regulation 1275/2008 (กฎระเบียบของสหภาพยุโรปฉบับที่ 1275/2008)

สำหรับข้อมูลด้านพลังงานของผลิตภัณฑ์ รวมถึงการใช้พลังงานของผลิตภัณฑ์ในการสแตนด์บายเครื่อข่าย หากพอร์ตเครื่อข่ายแบบใช้สายทั้งหมดเชื่อมต่ออยู่ และพอร์ตเครื่อข่ายไร้สายทั้งหมดเปิดใช้งาน โปรดดูส่วน P14 'ข้อมูลเพิ่มเติม' ของคำแนะนำ IT ECO ของผลิตภัณฑ์ที่ [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html)

## ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (อินเดีย)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## ประกาศข้อจำกัดเกี่ยวกับสารอันตราย (ตุรกี)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (ยูเครน)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## ตารางสสาร (เงิน)

### 产品中有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
控制面板	X	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0609-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

### ข้อมูลสำหรับผู้ใช้เกี่ยวกับ SEPA Ecolabel (ประเทศไทย)

#### 中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

# ข้อกำหนดในการปรับใช้เครื่องหมายการใช้พลังงานของจีนสำหรับเครื่องพิมพ์ โทรสาร และเครื่องถ่ายเอกสาร

根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC（典型能耗）值。

## 1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

## 2. 能效信息

### 2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

## เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ (MSDS)

ขอรับแผ่นข้อมูลเพื่อความปลอดภัยในการใช้วัสดุ (MSDS) สำหรับอุปกรณ์ที่มีสารเคมีเป็นส่วนประกอบ (ตัวอย่างเช่น พง หมึก) ได้โดยคลิกเงื่อนไขของ HP ที่ [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## EPEAT

เครื่องพิมพ์ของ HP หลายรายการมีการออกแบบให้ตรงตามมาตรฐาน EPEAT EPEAT เป็นระดับคะแนนด้านสิ่งแวดล้อมที่ครอบคลุม ซึ่งช่วยระบุอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ EPEAT โปรดไปที่ [www.epeat.net](http://www.epeat.net) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ที่ลงทะเบียน EPEAT ของ HP โปรดไปที่ [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf)

## สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ในการขอข้อมูลเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมเหล่านี้:

- ข้อมูลเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมของผลิตภัณฑ์สำหรับผลิตภัณฑ์ชนิดนี้และผลิตภัณฑ์ HP อื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
- ความมุ่งมั่นในการรักษาสิ่งแวดล้อมของ HP
- ระบบการจัดการด้านสิ่งแวดล้อมของ HP
- โปรแกรมการรีไซเคิลและการส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุของ HP
- เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ

เยี่ยมชมที่ [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment)

นอกจานี้ให้เข้าไปที่ [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)



---

### 3 ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ

- ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง
- ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง
- ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย
- ประกาศเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย

# ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง

ประกาศเกี่ยวกับการทำตามข้อบังคับ

ตาม ISO/IEC 17050-1 และ EN 17050-1

ชื่อผู้ผลิต:	HP Inc.	DoC#: SHNGC-1301-00-rel.2.0
ที่อยู่ผู้ผลิต:	HP Information Technology R&D (Shanghai) Co., Ltd. Building 6, No. 690 BiBo Road, Zhang Jiang, Shanghai, China	
ประกาศว่าผลิตภัณฑ์		
ชื่อผลิตภัณฑ์:	HP LaserJet Pro M201n / HP LaserJet Pro M202n	
	HP LaserJet Pro M201d / HP LaserJet Pro M202d	
หมายเลขรุ่นตามข้อบังคับ: <sup>2)</sup>	SHNGC-1301-00	
ตัวเลือกของผลิตภัณฑ์:	All	
ตัวบันทึก:	CF283A / CC388A	
ทรงคุณว่าด้วยทำตามข้อบังคับที่ต่อไปนี้:		
ความปลอดภัย:	IEC 60950-1:2005 +A1 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011	
	IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product)	
	IEC 62479: 2010 / EN62479: 2010	
	GB4943-2011	
EMC:	CISPR 22:2008 / EN 55022:2010 - Class B <sup>1)</sup>	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC เล่มที่ 47 CFR, บทที่ 15 คลาส B / ICES-003, ฉบับที่ 5	
	GB9254-2008, GB17625.1-2012	
การใช้พลังงาน:	หมายเหตุข้อกำหนด (EC) 1275/ 2008	
	EN50564:2011, IEC 62301:2011	
RoHS:	EN50581:2012	
ข้อมูลเพิ่มเติม:		
ผลิตภัณฑ์ที่กล่าวถึงนี้สอดคล้องตามข้อกำหนดของ EMC Directive 2004/108/EC และ Low Voltage Directive 2006/95/EC, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU และมีเครื่องหมาย CE  ตามข้อกำหนด		

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดของ FCC บทที่ 15 การทำงานจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้จะต้องรับสัญญาณรบกวนได้ ที่อาจเกิดขึ้นได้โดยรวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้การทำงานของอุปกรณ์ไม่สมบูรณ์

1. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบระบบคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลของ HP ที่กำหนดค่าตามมาตรฐาน
2. เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการกำหนดข้อบังคับ ผลิตภัณฑ์นี้ยังมีหมายเลขอุปกรณ์ตามข้อบังคับ และต้องไม่สัมผัสมหาศาลเขนกับชื่อผลิตภัณฑ์หรือหมายเลขผลิตภัณฑ์

เซี่ยงไฮ้, จีน

#### 1 พฤศจิกายน 2015

สำหรับทัวข้อเกี่ยวกับข้อบังคับเท่านั้น โปรดติดต่อ:

ที่ติดต่อในยุโรป: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

ที่ติดต่อในสหราชอาณาจักร: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

# ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง

ประกาศเกี่ยวกับการทำตามข้อบังคับ

ตาม ISO/IEC 17050-1 และ EN 17050-1

ชื่อผู้ผลิต:	HP Inc.	DoC#: SHNGC-1301-01-rel.3.0
ที่อยู่ผู้ผลิต:	HP Information Technology R&D (Shanghai) Co., Ltd. Building 6, No. 690 BiBo Road, Zhang Jiang, Shanghai, China	
ประกาศว่าผลิตภัณฑ์		
ชื่อผลิตภัณฑ์:	HP LaserJet Pro M201dw / HP LaserJet Pro M202dw	
หมายเลขรุ่นตามข้อบังคับ: <sup>2)</sup>	SHNGC-1301-01	
รวมถึง:		
	SDGOB-1191 – (Radio Module)	
ตัวเลือกของผลิตภัณฑ์:	All	
ตัวเลือกของ:	CF283A / CC388A	
ตรงกับข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ดังต่อไปนี้:		
ความปลอดภัย:	IEC 60950-1:2005 +A1 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011	
	IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product)	
	IEC 62479: 2010 / EN62479: 2010	
	GB4943-2011	
EMC:	CISPR 22:2008 / EN 55022:2010 - Class B <sup>1)</sup>	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 5	
	GB9254-2008, GB17625.1-2012	
วิทยุ <sup>3)</sup> :	EN 301 489-1 V1.9.2 / EN 301 489-17:V2.2.1	
	EN 300 328: V1.8.1	
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Subpart C (Section 15.247) / IC: RSS-210	
	IEC 62311:2007 / EN62311:2008	
การใช้พลังงาน:	หมายเลขข้อกำหนด (EC) 1275 / 2008	
	EN50564:2011, IEC 62301:2011	
RoHS:	EN50581:2012	
ข้อมูลเพิ่มเติม:		

ผลิตภัณฑ์ที่กล่าวถึงนี้สอดคล้องตามข้อกำหนดของ R&TTE Directive 1999/5/EC, EMC Directive 2004/108/EC และ Low Voltage Directive 2006/95/EC, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU และมีเครื่องหมาย CE  ตามข้อกำหนด

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดของ FCC บทที่ 15 การทำงานจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสูงข้อต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้จะต้องรับสัญญาณรบกวนใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นได้โดยรวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้การทำงานของอุปกรณ์ไม่สมบูรณ์

1. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบกับระบบคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลของ HP ที่กำหนดค่าตามมาตรฐาน
2. เพื่อวัดคุณภาพสังเคราะห์ในการกำหนดข้อบังคับ ผลิตภัณฑ์ที่เจิงเมืองรายเดือนตามข้อบังคับ และต้องไม่สับสนหมายเลขอันดับซึ่งผลิตภัณฑ์หรือหมายเลขอุปกรณ์
3. ผลิตภัณฑ์นี้ใช้โมดูลวิทยุซึ่งหมายเลขธุรกิจข้อบังคับคือ SDGOB-1191 ตามที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามข้อบังคับสำหรับประเทศ/พื้นที่ที่จะจำหน่ายผลิตภัณฑ์นี้

เชี่ยวชาญ, จีน

#### 1 พฤศจิกายน 2015

สำหรับทัวข้อเกี่ยวกับข้อบังคับเท่านั้น โปรดติดต่อ:

ที่ติดต่อในยุโรป:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

ที่ติดต่อในสหรัฐอเมริกา:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

# ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย

## ข้อกำหนดของ FCC

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าอยู่ภายใต้จำกัดสำหรับอุปกรณ์คลาส B วรรค 15 ในข้อบังคับของ FCC ข้อบังคับเหล่านี้มุ่งที่จะให้การป้องกันตามสมควรเกี่ยวกับอันตรายจากการรบกวนต่างๆ สำหรับการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้สามารถกำเนิด หรือเพรร์รัจายพลังงานคลื่นวิทยุได้ หากไม่ได้รับการติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำ อาจก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประทานว่าการรบกวนดังกล่าวจะเกิดขึ้นในการติดตั้งกรณีใดๆ หากอุปกรณ์ทำให้เกิดการรบกวนอย่างรุนแรงต่อเครื่องรับวิทยุหรือโทรศัพท์ ซึ่งสามารถสังเกตได้เมื่อเปิดและปิดสวิตช์ที่ตัวเครื่อง ผู้ใช้ควรลองแก้ไขการรบกวนด้วยวิธีดังต่อไปนี้

- หันเส้าอากาศไปทิศอื่น หรือเปลี่ยนที่ตั้งของเส้าอากาศ
- วางอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณวิทยุให้ห่างกันมากกว่าเดิม
- เลี่ยบปลั๊กของอุปกรณ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่อยู่คนละวงจร กับแหล่งจ่ายไฟของเครื่องรับสัญญาณวิทยุ
- ปรึกษาผู้แทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคที่มีประสบการณ์ด้านวิทยุโทรศัพท์

 **หมายเหตุ:** การเปลี่ยนแปลงหรือปรับเปลี่ยนใดๆ ที่มีต่อเครื่องพิมพ์ซึ่งไม่ได้รับการอนุมัติโดยชั้ดเจ็งจาก HP อาจเป็นเหตุให้ลิขิของผู้ใช้ในการใช้งานอุปกรณ์นี้เสื่อมสุดลง

เพื่อให้เป็นไปตามข้อจำกัดในประเภท B วรรค 15 ของข้อบังคับ FCC ท่านจะต้องใช้สายเคเบิลอินเตอร์เฟซที่มีฉนวนหุ้ม

## แคนาดา - คำประกาศด้านการปฏิบัติตามมาตรฐาน ICES-003 ของประเทศไทยในภาคอุตสาหกรรม

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## ประกาศ VCCI (ญี่ปุ่น)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## ประกาศ EMC (เกาหลี)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## คำแนะนำเกี่ยวกับสายไฟ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟเพียงพอสำหรับอัตรากระแสไฟฟ้าของเครื่องพิมพ์ อัตรากระแสไฟฟ้าอยู่บนฉลากของเครื่องพิมพ์ เครื่องพิมพ์ใช้กระแสไฟฟ้า 110-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz

เลี้ยงสายไฟระหว่างเครื่องพิมพ์และช่องต่อกระแสไฟฟ้าลับที่มีสายดิน

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ในการป้องกันความเสียหายต่อเครื่องพิมพ์ใช้สายไฟที่ไม่มากับเครื่องพิมพ์เท่านั้น

## ประกาศเกี่ยวกับสายไฟ (ญี่ปุ่น)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## ความปลอดภัยในการใช้แสงเลเซอร์

ศูนย์อุบัติณฑ์และอนามัยทางรัฐวิทยา (CDRH) ขององค์การอาหารและยาแห่งสหราชอาณาจักรได้ออกข้อบังคับสำหรับอุปกรณ์เลเซอร์ชั้นผลิต ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม 1976 โดยผลิตภัณฑ์ที่วางขายในสหราชอาณาจักรจะต้องปฏิบัติตาม เครื่องพิมพ์นี้ได้รับการรับรองว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่ใช้แสงเลเซอร์ "Class 1" ตามมาตรฐานการแผ่วงสี (Radiation Performance Standard) ของ U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) ตามพระราชบัญญัติแห่งปี ค.ศ. 1968 ว่าด้วยการควบคุมการแผ่วงสีเพื่อสุขภาพและความปลอดภัย เนื่องจากรังสีที่เกิดภายในเครื่องพิมพ์จะถูกจำกัดอยู่ในตัวเครื่องและไม่สามารถหลุดออกซึ่งมีการป้องกันเป็นอย่างดีแล้ว ดังนั้นแสงเลเซอร์จะไม่สามารถหลุดออกจากเครื่องได้ในระหว่างการทำงานตามปกติ

**⚠️ คำเตือน!** การควบคุม การเปลี่ยนแปลง หรือการปฏิบัติตามขั้นตอนอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้งานนี้อาจส่งผลให้ได้รับรังสีชั้นก่อให้เกิดอันตราย

## ประกาศเรื่องเลเซอร์ของประเทศไทยและ

### Luokan 1 laserlaite

### Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro M201, M202, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittäville näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP LaserJet Pro M201, M202 - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suoritaa ilman erikoistyökaluja.

**VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso sääteeseen.

**VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## ประกาศ GS (เยอรมนี)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.  
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im  
unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B.  
direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der  
Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

## การปฏิบัติตามข้อบังคับของยูเรเซีย (เมลารุส, คาซัคสถาน, รัสเซีย)



# ประกาศเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย

## ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง FCC—สหราชอาณาจักร

### Exposure to radio frequency radiation

**⚠️ ข้อควรระวัง:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠️ ข้อควรระวัง:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

## ประกาศของอสเตรเลีย

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## ประกาศ ANATEL ของบราซิล

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## ประกาศของแคนาดา

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## การได้รับรองสีความถี่คลื่นวิทยุ (แคนาดา)

**⚠️ คำเตือน!** การได้รับรองสีความถี่คลื่นวิทยุ พลังงานที่ได้รับออกมากของอุปกรณ์นี้ต่ำกว่าข้อจำกัดการได้รับรองสีความถี่คลื่นวิทยุของ Industry Canada อย่างไรก็ตาม ควรใช้อุปกรณ์นี้ในลักษณะที่มีโอกาสสัมผัสกับมนุษย์น้อยที่สุดระหว่างการใช้งานตามปกติ

เพื่อหลีกเลี่ยงโอกาสที่จะเกินข้อกำหนดการได้รับรองสีความถี่คลื่นวิทยุของ Industry Canada ระยะห่างของผู้ใช้กับเสาอากาศควรไม่น้อยกว่า 20 ซม.

## ผลิตภัณฑ์ที่มีการทำงาน 5 GHz Industry of Canada

**⚠️ ข้อควรระวัง:** เมื่อใช้ LAN ไร้สาย IEEE 802.11a ผลิตภัณฑ์นี้ถูกจำกัดสำหรับการใช้ภายในอาคารเท่านั้น เนื่องจากการทำงานในช่วงความถี่ 5.15 ถึง 5.25 GHz Industry Canada กำหนดให้ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ภายในอาคารสำหรับช่วงความถี่ 5.15 GHz ถึง 5.25 GHz เพื่อลดโอกาสเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อระบบโทรศัพท์เคลื่อนที่ผ่านดาวเทียมที่ใช้ช่องสัญญาณร่วมกัน เครือข่ายสำหรับจัดส่งบริการที่เป็นผู้ให้บริการสำหรับช่วงความถี่ 5.25 ถึง 5.35 GHz และ 5.65 ถึง 5.85 GHz สถานีเรดาร์เหล่านี้อาจทำให้เกิดสัญญาณรบกวนและ/หรือความเสียหายกับอุปกรณ์นี้ได้

## ประกาศข้อบังคับของสหภาพยุโรป

ฝ่ายซัพพลายเชนของยุโรปได้รับอนุญาตให้ใช้ในประเทศ/พื้นที่ EU และ EFTA ดังต่อไปนี้:

ออสเตรีย เบลเยียม บัลแกเรีย ไซปรัส สาราเซนส์สูเซ็ค เดนมาร์ก เอสโตเนีย ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมนี กรีซ ฮังการี ไอซ์แลนด์ อิร์แลนด์ อิตาลี ลัตเวีย ลิกเตนส์ไตน์ ลิธัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เมเนอร์แลนด์ นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย สาราเซนส์สูเซ็ค สโลวีเนีย สเปน สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ และสหราชอาณาจักร

## ประกาศสำหรับการใช้งานในประเทศไทย

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

## ประกาศสำหรับการใช้งานในรัสเซีย

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарты 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100 мВт.

## ประกาศของเม็กซิโก

Aviso para los usuarios de México

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## ประกาศของได้หัวน

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## ประกาศของเกาหลี

### 당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

เครื่องหมายแสดงระบบสายไฟ/ไร้สายของ Vietnam Telecom สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับอนุญาตประเภท ICTQC



# ด้วย

<b>H</b>	
HP Customer Care	21
<b>I</b>	
การกำจัดสุดที่ไม่ใช้แล้ว	27
การทิ้ง, หมดอายุ	26
การทิ้งเมื่อหมดอายุ	26
การปฏิบัติตามข้อบังคับของยูเรเชีย	41
การรับประกัน	
การอนุญาตให้ใช้สิทธิ์	16
การให้ลูกค้าซ้อมแซมด้วยตนเอง	20
ตลับผงหมึก	12
ผลิตภัณฑ์	2
การรีไซเคิล	26
อาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์	27
การรีไซเคิลอาร์ดแวร์ บรัชิล	27
การรีไซเคิลอาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์	27
การสนับสนุน	
ออนไลน์	21
การสนับสนุนด้านเทคนิค	
ออนไลน์	21
การสนับสนุนสำหรับลูกค้า	
ออนไลน์	21
การสนับสนุnonline	21
การอนุญาตให้ใช้สิทธิ์, ซอฟต์แวร์	16
<b>J</b>	
ข้อจำกัดของวัสดุ	26
<b>K</b>	
ข้อพนัยความจำ, ตลับผงหมึก	
คำอธิบาย	15
<b>L</b>	
ซอฟต์แวร์	
ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ใน	
ซอฟต์แวร์	16
<b>M</b>	
ตลับผงหมึก	
การรับประกัน	12
การรีไซเคิล	26
ชิพหน่วยความจำ	15
ไม่ใช่ของ HP	13
ตลับหมึก	
การรับประกัน	12
การรีไซเคิล	26
ที่ไม่ใช่ของ HP	13
<b>N</b>	
แบบเตอร์ที่ใหม่	26
<b>P</b>	
ประกาศ EMC ของเกาหลี	38
ประกาศ VCCI ของญี่ปุ่น	38
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย	39
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยในการใช้แสง	
เลเซอร์	39
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยในการใช้แสง	
เลเซอร์ของประเทศไทยและ	39
<b>R</b>	
ผลิตภัณฑ์ปลอดสารปะอห	26
แผนการควบคุมไม่ให้ทำลายลิ้งเวดล้อม	
23	
<b>S</b>	
การสนับสนุนสำหรับลูกค้า	
รายงานของปลอม	14
เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของ	
วัสดุ (MSDS)	30
เว็บไซต์	
การสนับสนุนสำหรับลูกค้า	21
รายงานของปลอม	14
เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของ	
วัสดุ (MSDS)	30
เว็บไซต์ปลอม	14
เว็บไซต์ปลอมของ HP	14
<b>T</b>	
อุปกรณ์เสื้อเปลือก	
การปลอมแปลง	14
การรีไซเคิล	26
ที่ไม่ใช่ของ HP	13
อุปกรณ์เสื้อเปลือกของปลอม	14
อุปกรณ์เสื้อเปลือกที่ปลอมแปลง	14
อุปกรณ์เสื้อเปลือกที่ไม่ใช่ของ HP	13
เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของ	
วัสดุ (MSDS)	30

